

**Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly  
Ministerstva dopravy a výstavby SR č. 212/A410/2021**  
uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších  
predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)  
(ďalej len „zmluva“)

*medzi nasledovnými zmluvnými stranami*

**Poskytovateľ:** **Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky**  
**Sídlo:** Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava

**Oprávnený k podpisu:** Ing. Martin Janáček, generálny tajomník služobného úradu  
*Poverený ministrom dopravy a výstavby SR v Organizačnom  
poriadku Ministerstva dopravy a výstavby SR*

**IČO:** 30416094  
**DIČ:** 2020799209

**Bankové spojenie:**  
**Výdavkový účet:**  
**IBAN:**  
**Depozitný účet:**  
**IBAN:**  
**SWIFT:**

**Osoby oprávnené konať  
vo veciach zmluvy:** Ing. Tibor Fülöp  
riaditeľ odboru krízového riadenia  
Ing. Viera Šoltysová  
generálna riaditeľka sekcie rozpočtu a financovania

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Prijímateľ:** **Železnice Slovenskej republiky**  
**Sídlo:** Klemensova ul. č.8, 813 61 Bratislava  
**Štatutárny orgán:** Ing. Miloslav Havrila, generálny riaditeľ  
**IČO:** 31364501  
**IČ DPH:** SK2020480121

**Bankové spojenie:**  
**Číslo účtu:**  
**IBAN:**  
**SWIFT:**

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Po, vložka 312/B

(ďalej len „prijímateľ“, poskytovateľ a prijímateľ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

## **Článok I**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly poskytovateľa v rozpočtovom roku 2021 v celkovej výške 374 500,00 Eur (slovom: Tristosedemdesiatštyritisíc päťsto eur). Finančné prostriedky budú poskytované prijímateľovi vo forme kapitálových transferov v rámci medzirezortného podprogramu „06E01 MDV SR - Dopravná a telekomunikačná podpora“ v súlade so zákonom č. 425/2020 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2021 a rozpisom záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu na rok 2021.
2. Finančné prostriedky podľa ods. 1 poskytuje poskytovateľ podľa § 8 ods. 1 písm. i) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), v nadväznosti na § 26 zákona č. 319/2002 Z. z. o obrane Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.
3. Výška finančných prostriedkov stanovená v ods. 1 predstavuje schválený rozpočet finančných prostriedkov, ktoré môžu byť prijímateľovi poskytnuté v roku 2021 v nadväznosti na rozpis záväzných ukazovateľom štátneho rozpočtu na rok 2021.

## **Článok II**

### **Účel poskytnutia finančných prostriedkov**

1. Účelom poskytnutia finančných prostriedkov podľa čl. I zmluvy je zabezpečenie financovania investičných akcií - výstavba nakladacieho a vykladacieho priestoru a prístupových ciest k tomuto priestoru v železničnej stanici Sása Pliešovce vo výške 12 146,89 Eur a výstavba nakladacieho a vykladacieho priestoru a prístupových ciest k tomuto priestoru v železničnej stanici Kamenica nad Cirochou vo výške 362 353,11 Eur (ďalej len „investičné akcie“) podľa prílohy č. 1.
2. Poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky na úhradu faktúr za výkony realizované v zmysle prílohy č. 1 dodávateľským spôsobom na investičné akcie do výšky sumy bez DPH, ktoré boli prijímateľovi vyfakturované v súvislosti s investičnou akciou v období od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2023.

## **Článok III**

### **Spôsob a podmienky poskytnutia finančných prostriedkov**

1. Finančné prostriedky vo výške podľa čl. I ods.1 poskytovateľ poskytne prijímateľovi do siedmich (7) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy na účet prijímateľa uvedený v záhlaví zmluvy.
2. Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky poskytnuté na účel uvedený v čl. II, ods.1, a to najneskôr do 31. 12. 2023.
3. Prijímateľ je povinný po ukončení realizácie investičných akcií, najneskôr však v termíne do 31. 01. 2024, vrátiť nepoužité finančné prostriedky na depozitný účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy. Súčasne je povinný zaslať poskytovateľovi písomnú informáciu o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov.

## **Článok IV**

### **Povinnosti prijímateľa**

1. Prijímateľ podľa § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. zodpovedá za hospodárenie s verejnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účelnosť a účinnosť ich použitia, v súlade so zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole“).
2. Prijímateľ je povinný bezodkladne predložiť na požiadanie poskytovateľa podklady potrebné k zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, záverečnému účtu, vedeniu Registra investícií Ministerstva financií Slovenskej republiky, vyúčtovaniu použitia finančných prostriedkov, záverečnému hodnoteniu dokončených stavieb a iné podklady súvisiace s finančnými prostriedkami.
3. Prijímateľ je povinný každoročne, v termíne do 15. februára roku nasledujúceho po príslušnom rozpočtovom roku, predložiť poskytovateľovi finančné vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov podľa prílohy č. 2 zmluvy, vrátane slovného vyhodnotenia činností realizovaných v súvislosti s plnením účelu podľa čl. II zmluvy.
4. Prijímateľ je povinný odvieť na depozitný účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov na základe tejto zmluvy, znížené o zaplatenú daň vyberanú zrážkou (daň z úrokov), najneskôr do 31. 1. 2022 za rok 2021, najneskôr do 31. 1. 2023 za rok 2022 a najneskôr do 31. 1. 2024 za rok 2023. Prijímateľ je povinný zaslať poskytovateľovi písomnú informáciu o odvedení výnosov, ale aj informáciu o tom, že výnosy nevznikli.
5. Prijímateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi každoročne v termíne najneskôr do 6. 12. príslušného rozpočtového roka výšku finančných prostriedkov, ktoré nepoužije v rozpočtovom roku, ale až v nasledujúcom.

## **Článok V**

### **Ostatné ustanovenia**

1. Použitie finančných prostriedkov podlieha podľa § 8a ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom za roky 2021 až 2023, ktorého spôsob určuje Ministerstvo financií SR.
2. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu a finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami podľa zákona o finančnej kontrole.
3. Ak prijímateľ nesplní povinnosti stanovené touto zmluvou, a to najmä účel, na ktorý mu boli finančné prostriedky poskytnuté podľa čl. II tejto zmluvy, je poskytovateľ oprávnený žiadať vrátenie poskytnutých finančných prostriedkov, a to vo výške, spôsobom a v termíne, ktoré mu stanoví poskytovateľ.

## **Článok VI**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č. 1 Investičná akcia – Špecifikácia účelu použitia finančných prostriedkov a prílohy č. 2 VZOR – Vyúčtovanie použitia finančných prostriedkov poskytnutých v roku 2021 na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy a výstavby SR.
3. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona č. 523/2004 Z. z. a s nimi súvisiacimi predpismi. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, tri (3) pre poskytovateľa a dva (2) pre prijímateľa.
5. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá hospodárskym účelom a právnemu významu pôvodného ustanovenia.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich zo zmluvy, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje, zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

v Bratislave dňa 23.6.2021

v Bratislave dňa 15.6.2021

za poskytovateľa:

za prijímateľa:

.....  
**Ing. Martin Janáček**  
generálny tajomník služobného úradu

.....  
**Ing. Miloslav Havrila**  
generálny riaditeľ

## Investičná akcia - Špecifikácia účelu použitia finančných prostriedkov

Číslo investičnej akcie (RI)	Názov investičnej akcie	Rozpočet (v eurách)	v tom			
			Prípravná a projektová dokumentácia	MPV	Náklady technologickej časti diela	Stavebné práce
34852	Výstavba nakladacieho a vykladacieho priestoru v železničnej stanici Sása Pliešovce	12 146,89	0,00	0,00	0,00	12 146,89
SPOLU		12 146,89	0,00	0,00	0,00	12 146,89

Číslo investičnej akcie (RI)	Názov investičnej akcie	Rozpočet (v eurách)	v tom			
			Prípravná a projektová dokumentácia	MPV	Náklady technologickej časti diela	Stavebné práce
41706	Výstavba nakladacieho a vykladacieho priestoru v železničnej stanici Kamenica nad Čirochou	362 353,11	0,00	0,00	0,00	362 353,11
SPOLU		362 353,11	0,00	0,00	0,00	362 353,11

## VZOR

**Vyúčtovanie použitia finančných prostriedkov poskytnutých v roku 2021 na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy a výstavby SR č. .... za obdobie .....**

Názov prijímateľa: Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava

IČO: 31364501

Medzirezortný podprogram 06E01 MDV SR - Dopravná a telekomunikačná podpora

Číslo investičnej akcie/ názov investičnej akcie: 34852 Výstavba nakladacieho a vykladacieho priestoru v železničnej stanici Sása Pliešovce

Faktúra /Účtovný doklad				Podklad finančnej operácie <sup>1</sup>	Zhotoviteľ/ dodávateľ	Predmet dodávky resp. vykonané práce	Použitie finančných prostriedkov (suma v eurách bez DPH)
Číslo	Zo dňa	Dátum splatnosti	Dátum úhrady dňa				
x	x			x	x	x	

Vysvetlivky: <sup>1</sup> napr. č. zmluvy so zhotoviteľom, č. objednávky, a pod.;

**Slovné hodnotenie k vyúčtovaniu finančných prostriedkov (popis prác realizovaných v súvislosti s plnením predmetu a účelu zmluvy):**  
(doplniť slovný komentár)

Vyhotovil: (meno, priezvisko, podpis)

Schválil: (meno, priezvisko, podpis)

Miesto a dátum vyhotovenia:

**Vyúčtovanie použitia finančných prostriedkov poskytnutých v roku 2021 na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy a výstavby SR č. .... za obdobie .....**

Názov prijímateľa: Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava

IČO: 31364501

Medzirezortný podprogram 06E01 MDV SR - Dopravná a telekomunikačná podpora

Číslo investičnej akcie/ názov investičnej akcie: 41706 Výstavba nakladacieho a vykladacieho priestoru v železničnej stanici Kamenica nad Cirochou

Faktúra /Účtovný doklad				Podklad finančnej operácie <sup>1</sup>	Zhotoviteľ/ dodávateľ	Predmet dodávky resp. vykonané práce	Použitie finančných prostriedkov (suma v eurách bez DPH)
Číslo	Zo dňa	Dátum splatnosti	Dátum úhrady dňa				
x	x			x	x	x	
Vysvetlivky: <sup>1</sup> napr. č. zmluvy so zhotoviteľom, č. objednávky, a pod.;							

**Slovné hodnotenie k vyúčtovaniu finančných prostriedkov (popis prác realizovaných v súvislosti s plnením predmetu a účelu zmluvy):**  
(doplniť slovný komentár)

Vyhotovil: (meno, priezvisko, podpis)

Schválil: (meno, priezvisko, podpis)

Miesto a dátum vyhotovenia: